



① Veröffentlichungsnummer: 0 525 903 A1

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 92202309.8

(51) Int. Cl.5: **B66F** 11/04

② Anmeldetag: 14.07.92

(12)

3 Priorität: 15.07.91 DE 4123398

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 03.02.93 Patentblatt 93/05

Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU MC
NL PT SE

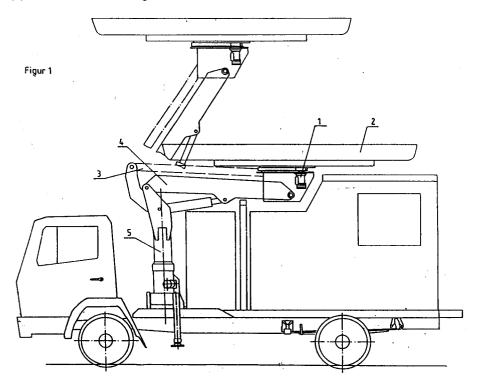
 Anmelder: SPEZIALFAHRZEUGAUFBAU UND KABELTECHNIK GmbH
 Verlängerte Apoldaer Strasse 2a
 O-4016 Halle(DE) Erfinder: Hofmann, Gotthardt Gustav-Bachmann-Strasse 6 O-4020 Halle(DE) Erfinder: Jähnsch, Günter Willy-Bredel-Strasse 8 O-4070 Halle(DE) Erfinder: Münch, Jürgen Grasnelkenweg 14

O-4050 Halle(DE)

Vertreter: Hentschel, Ulrich, Dr. Bernburger Strasse 22 O-4020 Halle(DE)

- Mobile Arbeitsbühne mit flexibler Arbeitsstellung.
- © Durch die Anordnung von zwei Drehpunkten in der Gesamtkonstruktion, erreicht durch die drehbare Nackenstütze (5) und durch die Kugeldrehverbin-

dung (1), kann bei Arbeitsvorgängen ein optimaler Bühnenstandort unter Verwendung der Gesamtbühnenfläche erreicht werden.



10

15

20

25

30

45

50

55

Die Erfindung betrifft eine mobile Arbeitsbühne mit flexibler Arbeitsstellung.

Die bekannten mobilen Arbeitsbühnen arbeiten zum einen nach dem Prinzip der Scherenhebebühne und zum anderen nach dem Autodrehkrankonstruktionsprinzip. Alle bekannten mobilen Arbeitsbühnen haben den Nachteil, daß sie sich jeweils nur um einen Punkt drehen. Dadurch ergibt sich, daß bei ausgeschwenkter Arbeitsbühne bei seitlichen Arbeiten nur die Stirnseiten der Bühne als Arbeitsbreite zur Verfügung stehen (vgl. DEPS 39 13 645 C 1, DE OS 24 18 158).

Aufgabe der Erfindung ist es, eine Arbeitsbühne in der Gesamtheit mit zwei Drehpunkte auszugestalten. Dadurch besteht die Möglichkeit, über das Grundprinzip des Autodrehkranes den Drehpunkt 1 zu nutzen. Eine Kugeldrehverbindung zwischen der Lastarmkonstruktion und der Bühne gestattet es, bei ausgeschwenktem Lastarm ein Drehen der Bühne zu ermöglichen. Dadurch ist die Voraussetzung gegeben, daß in jeder Arbeitsstellung die gesamte Bühnenfläche genutzt werden kann. Sowohl der Hub- als auch der Schwenkvorgang des Drehpunktes 1 und der Drehvorgang des Drehpunktes 2 werden durch den Einsatz der bordeigenen Hydraulik betrieben. Die Steuerung der Arbeitsvorgänge erfolgt über Elektromagnetventile und ist sowohl von der Arbeitsbühne aus in jeder Arbeitsstellung möglich als auch im Notfall vom Bodenpersonal durchzuführen.

Bevorzugtes Einsatzgebiet der Erfindung sind Montage-, Demontage- und Revisionsarbeiten an Oberleitungen für elektrisch betriebene Triebfahrzeuge.

Weitere Einzelheiten der mobilen Arbeitsbühne mit flexibler Arbeitsstellung sind aus der Zeichnung zu ersehen.

- Figur 1 Gesamtansicht der mobilen Arbeitsbühne auf einem Nutzfahrzeug
- Pos. 1 Die Ansicht zeigt die zwischen Bühne und Auslegerkonstruktion montierte Kugeldrehverbindung mit hydrostatischem Antrieb
- Pos. 2 Ansicht der glasfaserverstärkten Kunststoffbühne als Arbeitsplattform
- Pos. 3 Stabilisierungsarm zur Gewährleistung der Parallelführung zwischen Fahrzeuggrundrahmen der Arbeitsbühne
- Pos. 4 Lastarm zum Anheben der Arbeitsbühne
- Pos. 5 Ansicht der drehbar gelagerten Nakkenstütze als Grundkonstruktion des Autodrehkranes

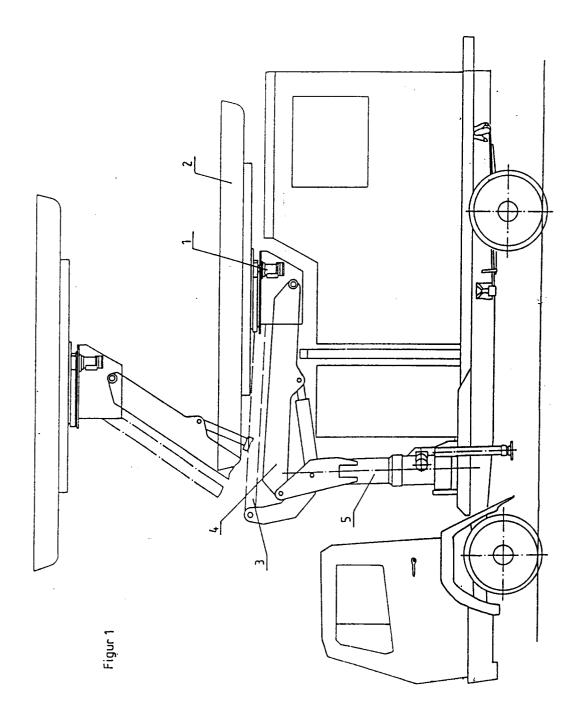
Aus der Ansicht der Figur 1 ist die Anordnung der zwei Drehpunkte der mobilen Arbeitsbühne zu ersehen und die daraus mögliche flexible Stellung der Bühne zu erkennen.

Die Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß die drehbare Nackenstütze und die zwischen der Tragkonstruktion und der Arbeitsbühne angebrachte Kugeldrehverbindung als zwei Drehpunkte im Gesamtsystem die Flexibilität der Arbeitsbühne ermöglichen. Durch die flexible Arbeitsstellung ist es möglich, die Bühnenarbeitsstellung jeweils so zu wählen, daß ständig die optimale Arbeitsfläche am Montageort genutzt wird.

## Patentansprüche

Mobile Arbeitsbühne mit flexibler Arbeitsstellung, dadurch gekennzeichnet, daß die drehbare Nackenstütze (5) und die zwischen Tragkonstruktion und Arbeitsbühne angebrachte Kugeldrehverbindung (1) als zwei Drehpunkte im Gesamtsystem die Flexibilität der Arbeitsbühne ermöglichen.

2



## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

ΕP 92 20 2309

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile		Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
X	GB-A-2 188 903 (TR/ * Seite 1, Zeile 75	ANCHERO)  5 - Seite 2, Zeile 8 *	1	B66F11/04
Х	US-A-2 998 861 (HOTCHKISS)  * das ganze Dokument *		1	
X	GB-A-933 693 (WHAR * Seite 1, Zeile 8	TON ENGINEERS)  - Seite 2, Spalte 1 *	1	
x	GB-A-1 517 730 (SIN * das ganze Dokumer	MON ENGINEERING DUDLEY)	1	
X	US-A-4 512 436 (FRE * Spalte 3, Zeile 5 *	EUDENTHAL) 50 - Spalte 5, Zeile 20	1	
X	EP-A-0 067 669 (PRI * Seite 3, Zeile 34	 IESTMAN BROTHERS) 4 - Seite 4, Zeile 20 *	1	
x	GB-A-1 534 851 (SUZUKI MECHANICAL ENGINEERING CO.) * Seite 2, Zeile 5 - Zeile 38 *		1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)
A	US-A-3 498 474 (PIERCE)			B66F
A	FR-A-2 048 047 (BARTOLI)			
Der vo	orliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche erstellt	_	
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche				Prüfer
	DEN HAAG	24 SEPTEMBER 1992		VAN DEN BERGHE E.

- X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet
   Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie
   A: technologischer Hintergrund
   O: nichtschriftliche Offenbarung
   P: Zwischenliteratur

- & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument
- KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE

- T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze
  E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder
  nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
  D: in der Anmeldung angeführtes Dokument
  L: aus andern Gründen angeführtes Dokument

EPO FORM 1503 03.82 (P0403)